

# 《小鼓女》

## 图书基本信息

书名：《小鼓女》

13位ISBN编号：9787532765091

出版时间：2014-6

作者：(英) 勒卡雷

页数：568

译者：邹亚

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)

# 《小鼓女》

## 内容概要

# 《小鼓女》

## 作者简介

# 《小鼓女》

## 精彩短评

- 1、对女主角身上那种撕裂感越来越熟悉了 / 应该是14年底在祖母的厨房吃饭的时候读了大半，那会儿被过多的人名弄得很痛苦，拖到现在终于读完，我也要搬家了。
- 2、可怕
- 3、其实不到五星，正如爷爷自己在前言里所说，结构有失均衡（我发现一旦写超过30万字，爷爷就不太能把握好节奏），不必要的细节太多，而对女主角在中东的境遇描述过少，观众也就无法充分理解她的心理变化历程，结局依然是勒卡雷式的：她被战争撕成了碎片，却还留下一具行尸走肉在既美丽又丑恶的世间游荡。
- 4、算是HE吧
- 5、无法看到真实的世界
- 6、虽然最后有主角光环.....
- 7、威廉·巴克利的评价精当。这书不但“超越了普通意义上的间谍小说”，也超越了总是缠住勒卡雷自己的回忆、无力感和办公室政治，系关于双重间谍之为体验派演员，关于表演之为生活及生活之为表演，关于表演与窥（监）视，关于窥视者反被窥视，关于真实身份与演出角色融合后的人格分裂.....
- 要重拍电影的话，克兹应该是 Christoph Waltz 或 Mark Rylance，约瑟夫应该是法鲨或 Tom Hardy，查莉应该是 Ruth Wilson 或 Paz de la Huerta。
- 8、闷
- 9、挑翻译的，就你们水平高。亚马逊上还有因为翻译给两星的。说真的你们读小说能不能从作品本身出发，少一些对自己学识的卖弄。这是本一流的小说。
- 10、4.5
- 11、还挺好看的 不过为啥叫小鼓女
- 12、听说这本书的素材本来用于史迈利三部曲
- 13、漫长的阅读，自身知识的匮乏。
- 14、最后的最后，没有红色的奔驰，到来的是一辆出租车。
- 15、翻译的不顺，但是是本好书
- 16、太长了还是会略显拖沓，看的时候有点儿头晕otz 但是立意和角度真是没话说，勒老师写非冷战背景的间谍故事依然很棒，“为了战争，我们必须爱”这句非常绝了
- 17、[015]太精彩了。什么都可以被利用，忠诚、爱情、生命，这是间谍的命运。（柏林谍影广告词
- 18、不明白书名的含义
- 19、女主让我想起红辣椒，被无数层的梦境迷惑，现实与虚构，手触摸到的，听到的，看见的，都是人为编织的情节，唯一真实的是情感，然而到了最后，连最好的女演员都分不清这情感是不是真实的感受，如果说红辣椒里，是爱，拯救了女主，那么在小鼓女里，是所谓爱，把她的灵魂撕扯成了碎片。唉，看得我心情好低落啊。
- 20、在废墟上搭建另一座废墟

## 《小鼓女》

### 精彩书评

- 1、《小鼓女》的卧底进程，跟《柏林谍影》其实如出一辙，情节上还比《柏林谍影》少了一个反转，然而精彩和复杂程度都大大提升。阅读感始终陌生而紧张，人物繁多而直到结尾的一刻都毫不松懈。主人公身上那种激情的色彩，就跟《国土安全》画面的色彩一样……读完这本书，部分地可以理解，《国土安全》是如何写成的，凯利这个人物是如何塑造的。《国土安全》第三季的最后两集是我心里电视剧集能达到的最高峰。勒卡雷是超五星作家。
- 2、才读了40页，觉得译者对好几个约定俗成的专有词都懵懂。象牙海岸--这个早就统一音译成科特迪瓦了。意大利红色连队--这是赫赫有名的红色旅啊，和日本赤军齐名的。达浩--该是达豪，和布痕瓦尔德一样因为纳粹集中营知名。还有不少句子。中文就看不太懂。这样的翻译水准，会让译过《裁缝锅匠士兵间谍》的董鼎山先生生气的。
- 3、可能因为语言文化的差异，还可能有翻译的原因，看这本书的时候我经常看着看着分心了，并不知道前面说了啥，然后又倒回去看，然后又分心了，最后我只好用朗读的方式开始看。专心读了开头，带入情节后就好读很多，并且越看越精彩。看完也科普了很多关于犹太，以色列，巴勒斯坦之间的历史政治知识。这本书适合买回来多看几遍，细细品读，就像品读一部特别厚重精彩的电影一样。
- 4、看了一小半，感觉还是很不错滴~相关题材的书看过本《出埃及记》，所以还是有些共鸣的~翻译也很不错，不像那本《荣誉学生》那么生涩。不知是我个人见识浅薄，还确实是有些翻译的地方确实有些问题。目前看到比较明显的地方：P34：(第二行)“……经验丰富的老杆子们开始谈论一种镜像：用两年前中东人所熟知的模式重塑欧洲。”是不是反了呀？应为“用两年前欧洲人所熟知的模式重塑中东”？其他还有些小地方总感觉怪怪的~~第一次发评论，大家多指教啦。我是很喜欢勒卡雷的~~

# 《小鼓女》

## 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)